

# TORONTAL

**SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ES NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZAM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAL, VELIKI BECSKEREK.**

**A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.**

**FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.**

**AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELEVRE 150 DIN, NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINAR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELNIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.**

Bukarestből jelentik, hogy Lerond francia tábornok legközelebb Bukarestbe érkezik, hogy a francia-román-lengyel fegyverbarátság kiépítését nyélbe üsse. Lerond érkezése egyúttal összefüggésben van az a nagy fegyvergyárépítéssel, amelyet Erdélyben akarnak létesíteni.

Párizsból jelentik, hogy a megválasztások végleges eredményét most közölték a sajtóval. Eszerint van 67 konzervatív, 389 köztársasági, 225 baloldali köztársasági, 161 független radikális, 464 radikális szocialista, 58 köztársasági szocialista, 128 egyesült szocialista és 19 kommunista.

Newyorkból jelentik, hogy a kongresszus kiüldöttségét vasárnap fogadta a 81 éves Edison. A kongresszus képviselője, Mellon pénzügyminiszter, személyesen nyújtotta át Edisonnak a legnagyobb amerikai kitüntetését, az aranyérmét.

Budapestről jelentik, hogy a diák-tüntetésekkel kapcsolatban a közgazdasági egyetemet és az iparművészeti főiskolát bezárták. A debreceni egyetemen is voltak a tegnapi nap folyamán összetűzések az egyetemi hallgatók között, amire az egyetemi tanács bizonytalan időre bezárta az egyetemet.

Prágából jelentik, hogy a házomlás romjait már végleg eltakarították. A katasztrófa statisztikája elég borzalmas, amennyiben 46 ember meghalt, 34 súlyosan megsebesült és százan könnyebben sebesültek meg.

## TŐZSDE

Október 22.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . . . .	9 98 pengő
Zürichben . . . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . . . .	12 43 silling
Triesztben . . . . .	33 62 lira
Prágában . . . . .	58 80 cseh kor.
Newyorkban . . . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . . . .	308 — leu

### BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.60, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 223, Pesti Hazai 214, Ganz-Danubius 139.50, Ganz-Villamos 113.50, Nasici 185.50, Délcukor 107.50.

## A hatalomhoz vezető ut nem arra vezet, amerre Pribicevity elindult, mondják a radikálisok.

Beograd, okt. 23.

A tegnapi napon a politikai körökben sok szó esett a horvát parasztpárt sziszákai nagygyűlésének eseményeiről, ahol mint ismeretes, főleg Macsek és Pribicevity Szvetozár mondtak igen fulmináns beszédeket a jelenlegi rezsim ellen.

Az egyik vezető politikusa a négyes koalíciónak, tegnap érdekes szempontokból világította meg Pribicevity szereplését a jelenlegi politikai küzdelemben.

Pribicevity — mondotta — váratlanul került ebbe a harcba és mindinkább tovább sodródik régi ideáljaitól és most már egész köztársasági színezetű a politikája és beszédei.

Pribicevity politikájában a köz-

társasági szellem kezd előtérbe nyomulni. Ez főképpen dachból és haragból történik. Pribicevity inkább lemond az országáról, semmint belássa azt, hogy engednie kell. Pribicevity elfogadta a horvátok minden fantazmagóriáját. Elfogad minden politikája sarkpontját, ami ellen eddig küzdött.

Mindenről lemond, megtagadja a multját, csak azért, hogy kimutathassa, hogy haragszik Beogradra. Valójában Macsek mondtotta, hogy nem megy többé a beográdi szkupstinába — de Pribicevity kontrázott neki ebben. Nem érhető Pribicevity jelenlegi magatartása, főleg akkor, ha azt vesszük figyelembe, hogy ő volt az, aki Radics Sztepan ellen küzdött és aki Radicsot letartóztattatta.

Összefoglalva az egészet, megálapítja ez a politikus, hogy

**Pribicevity csak a hatalmat akarja és minden eddigi beszéde is csak ezt bizonyítja. Azonban a hatalomhoz vezető ut nem arra vezet, amerre elindult.**

Jól értesült politikai körökben hangsúlyozzák, hogy Macsek, Pribicevity és Pernár vasárnap elmondott beszédéből látni, hogy a jelenlegi helyzetet állandónak tartják. Az ilyen magatartás mutatja a legjobban, hogy a négyes koalíciót nem szabad felbontani, hanem meg kell maradni a jelenlegi alakulat mellett. Csak normális harc vezetheti a parasztpárt politikáját sikerre — ebben az összes beográdi politikai pártok megegyeznek.

## Október 27-én tartja a demokrata-párt főbizottsági ülését.

Beograd, okt. 23.

Davidovity Ljuba, a demokrata-párt elnöke, tegnap hívta össze a párt főbizottságának ülését október 27-ikére.

A főbizottsági ülésen Davidovity

az ország belpolitikájáról, Marinkovity külügyminiszter pedig a külpolitikáról fog beszámolni.

A főbizottsági ülésen az ország minden részéből körülbelül 230 delegátus fog résztvenni.

## Vukicevity megválasztása miatt elégedetlenkedőket Sztanojevity leszerelte.

A radikális-párt szűkebb bizottsága tegnap délelőtt ülést tartott, a melyen pártügyek elintézésére szorítottak.

Az ülésen hírlapírók megkérdezték Sztanojevity Ácát, hogy mi a véleménye a Vukicevity megválasztásával elégedetlen radikálisok magatartásáról. Sztanojevity csak intett a kezével és ezt felelte: A többség megválasztotta és a kisebbségnek hallgatni kell. Jó lesz, ha minden képviselő a népben biztosítja a többségét.

## Folyik az állami költségvetés összeállítása.

Az egyes minisztériumokban nagyban folynak a költségvetés összeállításának munkái, amelyek igen nagy gondot okoznak, mert Szubotity pénzügyminiszter figyelmeztette az egyes minisztériumokat arra, hogy a régi statusquo mellett meg kell maradniuk.

Néhány költségvetéstervezet már visszautasított a pénzügyminiszter, miután nem a takarékoság elve alapján készült.

## Megjelent az angol-francia flottaegyezmény hítele szövege.

Az angol kormány tegnap az angol-francia flottaegyezményről kiadta régen várt fehér könyvét, a mely részletesen beszámol az egyezmény egész történetéről.

Vele egyidejűleg adta ki a francia kormány a kék könyvét, azonos tartalommal, az egyezmény pontos szövegével.

## Az Unió nem engedi el a szövetségesek háborus adósságait.

Washington, okt. 23.

Az Unió kormánya továbbra is mereven elzárkózik attól, hogy a szövetségesek háborus adósságait leszállítsa.

A Ledger Public terve az, hogy a

német reparációs adósságok összegét egyenlővé tegyék a szövetségesek összes adósságainak és kamatainak, valamint a francia amortizációs és újjáépítési költségnek együttes összegével.

## A dalmáciai agrárkérdések rendezésének tengeri kigyója.

Beograd, okt. 23.

A dalmáciai agrárviszonyok rendezéséről szóló törvényjavaslatot vitató parlamenti bizottság elnöke, Setyerov Szlavko dr., tegnap délután ülésre hívta egybe a bizottságot. Az ülést azonban nem lehetett megtartani, mert a bizottságnak sem a radikális, sem a klerikális tagjai nem jelentek meg az ülésen.

Setyerov elnök kommunikét adott ki az esetről, amelyben bejelenti, hogy holnap újra egybehívja az ülést és ha azon sem jelenik meg elég résztvevő, hogy a kérdést le lehessen tárgyalni, úgy jelentést tesz a szkupstinának a szükséges megtorló intézkedések megtételére.

A demokraták, a radikálisoknak ebben a magatartásában a törvényjavaslat sabotálását látják.

## A parasztkoalíció nem nyújt fel memorandumot a királynak.

Zagreb, okt. 23.

A parasztkoalíció plénuma tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen a politikai helyzetet vitatták meg. Az egyes szóonokok beszédei egyértelműek voltak abban, hogy kiábrándultak a szerbiai politikából és szükségesnek tartják a tuloldali szerb pártok tömörülését a horvátokkal, hogy szükség esetén az állam vezetését a kezükbe vehessék.

Tegnap híre járt annak, beográdi politikai körökben, hogy a parasztkoalíció a politikai helyzetről memorandumot terjeszt elő Öfelségének. Ezt a hirt azonban a független demokraták részéről megcáfolták.

# Viharmentes közgyűlésen, simán folyt le a becskerek-i tisztviselőválasztás.

Erdelján Péra dr. Becskerek megválasztott polgármestere.  
Brátity Dusan dr. ügyész.

Becskerek, okt. 23.

A Torontal tegnap délután rendkívüli kiadásban számolt be a becskerek-i tisztviselőválasztás délelőtti eredményeiről, a rendkívüli kiadást percek alatt elkapták és így azok informálására, akik a rendkívüli kiadásunkhoz nem jutottak, közöljük a délelőtti választás lefolyását is.

A közgyűlésről a következő tudósításunk számol be:

Sztajity Jován dr. a szavazatszedő-bizottság megválasztása után felhívta a képviselőtestület legidősebb tagját Jankahidac Lázárt (függ. dem.), hogy foglalja el az elnöki széket.

Beslity Nikola (rad.) volt az első felszólaló, aki arra való tekintettel, hogy Becskerek városának amúgy is már sok nyugdíjazott polgármestere van,

azt indítványozta, hogy ne válasszanak polgármestert,

hanem vegyék le a polgármester-választást a napirendről és hagyják meg állásában, mint a polgármesteri hivatal vezetőjét, dr. Sztajity Jován városi főorvost.

Beslity indítványa kapcsán dr. Dosen Vojislav (függ. dem.) szólalt fel, aki azt fejtette, hogy

a képviselőtestület már határozott a polgármesteri állás betöltésére felett

és azért a választás megtartását javasolta.

Beslity Nikola újabb beszédében azt vitatta, hogy a képviselőtestületnek jogában áll a választást levenni a napirendről és később is bármikor jogában van a polgármesteri állásra a pályázat kiírása.

Rackov Milán (földm.) szavazást kért a két indítvány felett, amit Jankahidac elnök el is rendelt.

Mátity Misa dr. husz aláírással ellátott kérvényt adott át Jankahidac korelnöknek, amelyben titkos szavazást kért.

Beslity viszont nyílt szavazás mellett foglalt állást. Végül is titkos szavazással döntöttek a polgármesteri választás megtartása vagy elhalasztása felett.

Jankahidac elnök röviddel tíz óra után hirdette ki a választás eredményét. Beslity indítványára 28-an, Dosen javaslatára 39-en szavaztak, míg nyolc cédula üres volt.

A többség a polgármester-választás mellett nyilatkozott.

A polgármesteri állás jelöltjei közül dr. Sztajity Jován jelenlegi polgármester 29, dr. Erdelján Péra (függ. dem.) nyug. pénzügyi fő-tisztviselő 26, dr. Brátity Dusan (földm.) ügyvéd 16, Berberszki Gyurica nyug. polgármester 3 szavazatot kapott, míg egy szavazólapot üresen adtak be. Mivel egyik jelölt sem kapta meg a kívánt többséget dr. Sztajity Jován és Erdelján Péra között pótválasztást rendeltek el.

Negyed tizenegy órakor hirdette ki Jankahidac elnök a polgármester-választás eredményét dr. Erdelján Pérára 42 szavazatot adtak le, míg dr. Sztajity Jován 32 szavazattal kisebbségben maradt. Egy szavazó-

lap üres volt. A többség dr. Erdelján személye mellett nyilatkozott és így ő lett a város polgármestere. Jankahidac Láva kihirdette az eredményt, mely szerint

Erdelján Pérárt választották meg Becskerek város polgármesterévé.

A főjegyzői állásért ketten pályáztak, Rajity Tima jelenlegi főjegyző és Stefanovity Nikola főispáni titkár. A többség (37-en) Rajity mellett szavazott.

Stefanovity Nikola egy szavazattal (36) kisebbségben maradt, míg egy szavazólap üres volt.

Főjegyzőnek tehát továbbra is Rajity Tima jelenlegi főjegyző marad.

Első közigazgatási tanácsnoknak öten pályáztak. Stefanovity Nikola főispáni titkár 39 szavazatot kapott, míg a jelenlegi első közigazgatási tanácsnok, Borovánszki Géza 34 szavazattal és Rackov Alekszander másodközigazgatási tanácsnok két szavazattal kisebbségben maradt. Becskerek

első közigazgatási tanácsnoka tehát Stefanovity Nikola jelenlegi főispáni titkár.

Másodközigazgatási tanácsnoknak

59 szavazattal Rackov Alekszander jelenlegi másodközigazgatási tanácsnokot választották meg,

míg Borovánszki Géza első közigazgatási tanácsnok 15 szavazattal kisebbségben maradt.

Katonai tanácsnok hatvanhat szavazattal Stefanovity Vilmos mostani katonai tanácsnok lett, míg nyolc szavazólapot üresen adtak le.

Főszámvevő-pénzügyi tanácsnoknak Vladiv Milorád jelenlegi főszámvevő-pénzügyi tanácsnokot választották meg 73 szavazattal, míg két szavazatot Kirtyánszki Ljubomir kapott.

Az adóhivatali tanácsnoki állásra három jelölt volt. Közülük Kirtyánszki Ljubomir eddigi adóhivatali tanácsnok 31 szavazatot, Momirszki Vojislav adófőnök helyettes 28 szavazatot, Borovánszki Géza pedig 16 szavazatot kapott. Jankahidac elnök Kirtyánszki és Momirszki között pótválasztást rendelt el, amelynek eredménye, hogy a többség (39) Kirtyánszki Ljubomirra szavazott, míg Momirszkira 33 szavazatot esett. Ilyenformán Kirtyánszki maradt meg adóhivatali főnöknek.

Az ügyészi állásra áttérve,

Dr. Dosen Vojislav bejelentette, hogy a pályázatát visszavonja,

így Jankahidac elnök dr. Grcsity Pája jelenlegi ügyészt, dr. Zsupunzki Isza vármegyei, volt városi ügyészt, dr. Brátity Dusan és Podgradzki Joszif becskerek-i ügyvédeket bocsájtotta választás alá. Jelentős szavazattöbbséggel, 44 szavazattal dr. Brátity Dusan ügyvédet, a földmíves-párt jelöltjét választották meg, míg dr. Grcsity Pája (dem.) eddigi jelöltre 30 szavazatot, Podgradzki Joszifra pedig egy szavazatot esett. Az elnök

dr. Brátityot jelentette ki megválasztottnak,

mire a képviselőtestület lelkesen megéljenzte az új ügyészt.

Déli tizenkét órakor tértek át a városi mérnöki állás betöltésére, a melyre három jelölt volt: Török Miklós jelenlegi mérnök, Bozsovity Petár az államépítészeti hivatal mérnöke és Katyanszki Márkó volt városi mérnök.

A képviselőtestület tagjainak túlnyomó része Török Miklós jelenlegi mérnök mellett szavazott (63).

Katyanszki Márkó a szavazatok kis töredékét (10) kapta, míg Bozsovityra mindössze két szavazatot esett.

Az állatorvosi állás betöltésénél Beslity Nikola (rad.) azt javasolta, hogy mivel csak egy jelölt van, közfelkiáltással válasszák meg. (Élénk tiltakozás a független demokraták sorából, Sztanovity Milos: Halljuk az ügyész véleményét!)

Végül is áttérnek a szavazásra. A képviselőtestület egyhangulag Zamurovity Arkadija jelenlegi városi állatorvost választotta meg.

Jankahidac elnök fél egy órakor bezárta az ülést és folytatását délután két órára tűzte ki.

A délutáni folytatólagos ülésen

első aljegyzőnek 64 szavazattal Bodnár Rezső jelenlegi ipariügyi aljegyzőt választották,

míg Grujity Milos 7 szavazatot, Bojanity Szvetozár pedig 1 szavazatot kapott. Másodaljegyző Grujity Milos lett 37 szavazattal, míg Pokrecz János anyakönyvvezető, aki szintén pályázott erre az állásra, 28 szavazattal kisebbségben maradt.

Számvevő 38 szavazattal Petrovity Szlavko, a független munkáspárt jelöltje lett, az eddigi számvevő, Grujity Mita 35 szavazattal kisebbségben maradt.

A két adóhivatali könyvelői állást Momirszki Vojislav jelenlegi adóhivatali könyvelővel (70) és Bering Petár nyug. közs. jegyzővel (48) töltötték be, míg Marinkov Dragomir 24 szavazattal kisebbségben maradt.

Városgazdának 71 szavazattal a jelenlegi városgazdát Szávin Milu-

## Ismét megnyitották a hatóságilag lezárt becskerek-i Munkás-Otthont.

A rendőrség visszavonta korábbi határozatát.

Becskerek, okt. 23.

A becskerek-i rendőrség a múlt hó elején tartott sorozatos házkutatások idején, mint ismeretes, lezárta és lepecsételte a becskerek-i munkásotthont. A rendőrség akkoriban a belügyminisztérium rendelete alapján járt el és intézkedése kapcsolatos volt mindazon rendelkezésekkel, amelyekkel másutt is megszigorították a munkások gyülekezését. A belügyminisztérium azzal indokolta eljárását, hogy a Radics elleni merényletet a kommunista érzelmi munkásság saját céljaira,

tint választották meg. Laletin Vójin egy szavazatot kapott.

Közgyám Gyorgyevity Mita volt közgyám, jelenlegi sornok lett 39 szavazattal, míg a mostani közgyám, Gojkov Szvetiszlav földmíves-párti 32 szavazattal kiesett.

Anyakönyvvezetőnek 28 szavazattal Pokrecz János jelenlegi anyakönyvvezetőt választották, míg Bojanity Szvetozár 26 szavazattal és Lambrity Lázár 19 szavazattal kisebbségben maradt.

Pénztáros, az állás egyetlen jelöltje, Cvetkov Szvetozár jelenlegi pénztáros lett 63 szavazattal, 10 szavazólap üres volt.

Az első egyhangú választás az adóhivatali ellenőri állás betöltésénél volt, amelyet 72 szavazattal Bröder Alekszander, az állás egyetlen jelöltje, a jelenlegi adóhivatali ellenőr nyert el.

Kataszteri nyilvántartó Pretz Hugo lett (48), Franz Lázár 24 szavazatot kapott.

A két rendőralkapitányi állásra Makszimovity Nikola (36) és Putnik Emil (72), eddigi alkapitányokat választották meg.

Makszimovity ellenjelöltje, Dimitrijevity Neven volt rendőralkapitány 34 szavazattal kisebbségben maradt.

Rendőrfogalmazó 47 szavazattal Lambrin Braniszlav jelenlegi rendőrfogalmazó lett, Caran Milorád 24, Milanov Vojin 10 szavazatot kapott.

Irattárosnak Jovánovity Konstantin (38), iktatónak Pavlovity Alekszandert (70), expeditornak id. Napholz Sándort (66), sornoknak Tabacszi Zsivát (44), rendőrkomeszárnak Franz Lázárt (38), adóhivatali számvevőnek Dimitrijevity Tihomirt (55), Gojkov Szvetiszlavot (47) és Szávin Dejánt (44), járlatkezelőnek Levaity Jevtinijét (37), közigazgatási végrehajtónak Kecskeméti Pétert (45) választották.

Végrehajtóknak: Momirszki Dusan (65), Szuvajdzsin Ljubomirt (70), Dojkov Szávát (69), Mijatov Milivojt (50) és Sztepanov Szvetozárt (38).

Irnokoknak a 29 jelölt közül: Gruncsity Ivánt (66), Veszkovity Mihajlót (67), Babinszki Jánost (69), Turinszki Zsárkót (38), Tomity Jovánt (38), Atyin Mihajlót (35), Sztankov Miroslavot (68), ifj. Napholz Sándort (36) és Kozlovacszi Vojint (53) választották.

Szülész: Jovánovity Mileva, özv. Gyorgyevity Mileva és Csonotos Róza.

Az elnök Jankahidac Láva este tíz órakor bezárta az ülést.

kommunista agitáció folytatására akarja felhasználni.

A rendőrség írásbeli végzést küldött a munkásotthon vezetőségének, amelyben közli, hogy a munkásotthont újra megnyitja és működését engedélyezi, miután a lefolytatott vizsgálat során nem merültek fel olyan terhelő momentumok, amelyek a becskerek-i munkásotthon további zárvatartását tartanák szükségesnek. A határozat kiadásával egyidejűleg eltávolították a bejáratokról a hatósági pecsétet.

12 havi részletre:  
számítás-egység-  
pon át az üzletben.

Protos villamos perszívogépek és parkettkötők

műszaki vállalat Noviszád.  
Becskerek-i fiókja Alekszand.  
drova u. 10. Telefon 110.

ALTEBRNO

Okt 23  
Gör ke  
Nápkel  
hossza

Okt  
2

Tom's  
hója)  
vénel.  
Era  
lapban  
1803  
Lortz  
közül  
és á  
kedély  
kritiku  
hirdett

A s  
érkez  
világ  
Roth-  
viában  
dig Zs  
riborba  
sokka  
ban 26  
jónnel  
szomba  
svédor  
szerző  
seny es  
nunkna  
munk i  
zenét h

A sz  
länumb  
40 és 3  
L. köny

Az  
Folyó  
szinre  
Helyára  
emelet  
Előjegye  
Lipót f

Anna  
csü mu  
nának  
mivelse  
hosszu-  
sztoj Le  
nagyobb  
művét.  
gény  
Greta  
művés  
gyogóbb  
szak a  
alkotás  
ben.

Pontó  
tünő sze  
ju zsel  
és éksz  
Minden

Bud

Buza m  
na  
Tengeri m  
ju

Csi

Buza de  
m  
Tengeri de  
m  
m  
Ira



**Orient Bioskop**

Kedden, okt. 23-án 5, 7 és 9 órákor  
Szerdán, okt. 24-én 5, 7 és 9 órákor

Pénztárnyitás délelőtt 10-12-ig,  
d. u. 4 órától.

**Jön! Ki a férjem. Jön!**

SZENZÁCIÓ! A szezon legnagyobb filmje. SZENZÁCIÓ!

**ANNA KARENJINA.**

Anyja és szerető megrázó tragédiája.  
Tolsztoj Leó regénye 7 felvonásban.

A főszerepekben: Anna Karenjina: Greta  
Garbo, John Gilbert, Grof Alekszej.

**Két holdas szőlő**

négyszobás házzal és vincellérakással  
**bérbeadó esetleg eladó**

Bővebbet a kiadóhivatalban. 1830

Szép és olcsó 1894

**szőrmék**

kaphatók JOVAN J. TRÉBITYNÉL  
(Veliki Beeskerek, Vilzonov trg 2. sz.)

Győződjön erről meg és tekintse meg  
raktáramat vételkényszer nélkül.

Érdemes volna kiszámítani, mennyit takarít meg évente, ha állandóan Maksim Stein főúcai rövidárúzetében vásárol

A legújabb divat a női feyházban. Az amerikai bedfordi női feyházintézet foglyainak megengedték, hogy lapokat és folyóiratokat olvassanak. Megfigyelésekből kiderült, hogy a nők különös előszeretettel forgatják a divatlapokat. Miután bent az intézetben „egységes divat” van, megkérdezték őket, miért érdeklődnek oly mohón a „külső divat” iránt.

— Hogyha elhagyjuk a feyházat, rögtön a legújabb divathoz igazodhassunk! — volt a felelet.

Évek óta feyházban ülő nők azt a kérést intézték az igazgatóhoz később, hogy engedjék meg a „belső” divatnak a „külsőhöz” való alkalmazását, vagyis a szoknya megrövidítését. Természetesen nem kapták meg az engedélyt.

Kivált a fiatalok panaszkodnak sokat a „középkori” hosszuszoknya miatt, ami sokkal jobban sújtja őket, mint maga az igazi büntetés. A magukat puderező feyháznokokat szigorúan büntetik. Sokáig el nem tudták gondolni, honnan vehetik a pudert ezek a nők itt a feyházban. Végre rájöttek nehezen: a falakról kaparták le a meszet s azzal fehérítették az arcukat.

Csak a „Patent Benzec” Esslingen-i roók elpusztíthatatlanok.

Egy milliárdba kerülnek a román államnak évente a hivatalos autók. Bratianu miniszterelnök azon óhajának megfelelően, hogy 20 százalékkal csökkentse az állami kiadásokat, statisztikát készítettek, hogy hány autó áll a minisztériumok rendelkezésére. A minisztériumban nincsen igazgató, akinek autó ne állna a rendelkezésére. Tudvalevő, hogy az autók csak kivételes esetben használják hivatalos célra, ezzel szemben a miniszteri igazgatók családjai hivatalos autókkal vesznek részt a mindennapi kocsirozón. A miniszterelnök most rendeletet adott ki, hogy ezentúl minden autón tábla legyen, amelyen fel van tüntetve, hogy melyik minisztériumhoz tartozik, hogy ezáltal ellenőrizték, ha az autó nem hivatalos használatban van.

Hosszu zongorákat rövidre átépíteni, bőrizni, hangolni Lenhardt zongoraműhelyében.

A sepsi emberevő cigányok tragikumja. A sepsi emberevő cigányok ügyében már közel másfél éve folyik a vizsgálat. A vizsgálatmal kapcsolatban most egy hónap alatt megdöbbentő események történtek. Az ügyben 94 vádlott ellen indult eljárás és 35 vádlott van letartóztatásban. A letartóztatott emberévvel vádlott cigányok közül

három a kórházban tüdővészben meghalt. Egy cigány haldoklik. Egy másik cigányt, aki megőrült, tegnap szállították be a kassai elmekórházba. A vizsgálat során borzalmas bűnének tudatára ébredt és beleőrült a büntetésbe. Kreis Róbert dr. vizsgálóbíró, aki az emberevő cigányok ügyében lefolytatta a vizsgálatot, tegnap beadta lemondását, azzal az indokkal, hogy idegei a vizsgálat során kiderült borzalmas adatok miatt tönkrementek. A vizsgálóbíró ügyvéd lesz, mert képtelen továbbfolytatni a bírói tevékenységet.

**Hirdetmény.**

Szlovácki Aradác községben lévő özv. Ocot Jánosné vendéglője leltárral együtt nyílt árverésen örök áron a legtöbbet ígérőnek október hó 28-án délelőtt 10 órákor el fog adatni.

Érdeklődők forduljanak

Ocot Pál

1923

községi pénztárhoz.

Alekszandrovai (Fő) ucai átjáró házban vilagos, nagy

**udvari helyiség**

irodának és üzletnek alkalmas,  
november 1-re KIADÓ.  
Cim a kiadóban. 1897

1790

**TUNGSRAM  
RÁDIÓGÉPEK**

eddig még nem hallott

**szenzációsán olcsó áron!**

Saját érdekében ajánljuk, hogy  
keressen föl bennünket.

**ALTERNO**  
műszaki vállalat  
Alekszandrova u. 10. Telefon 110.

A főintézetünk megszüntette folyótan

**irodai berendezésünk**

eladó

1922

Bővebbet: Dunavszka Banka,  
Kalvinszka (Rakoczi) u. 4. alatt.

Az ország legjobb termővidékéről  
beszerzett prima minőségű

**burgonya**

detailban és vagonkételekben kapható

**Grünberger A. és Iso**

cégnél Vilzonov trg 3, új Benó-ház  
udvarában. 1913 Telefon 65.

**Sába** az a RÁDIÓKÉSZÜGÉK, mely utólérhetetlen a szelektivitásban és a hangtisztaságban. **Sába**, a leghíresebb Nem tömegcikk a **Sába**, gyárak készítik alkatrészeit és azért vállalhatjuk érte a legmesszebbmenő garanciát. Tegyen egy pró-**Sába**-készülékkel, ez Önre nézve sem kiadással, sem kötelezettség. **Sába** a rádiótechnika mai gel nem jár. **Sába** állása szerint joggal nevezhető a 1792

**rádiókészülékek királynőjének!**

**KONRATH D. D. fiókja V. Becskerek**

Alekszandrova uca 7.